

NATIONAL ENERGY BOARD OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Weekly Status of Oil and Gas Activities on Frontier Lands

Rapport hebdomadaire des activités pétrolières et gazières des régions pionnières

Drilling Activities / Activités de forage

As of 12 September 2006 / Pour le 12 septembre 2006

| Well Name (PTD) ⁽³⁾ / Nom du puits (PTA) ⁽³⁾ Classification/Classification | Drilling Unit/ Unité de Forage | WD or GE ⁽¹⁾ RT ⁽²⁾ / PE ou AL ⁽¹⁾ TR ⁽²⁾ | Spud; Re-entry/ Démarrage; Réintégration | Well Depth(3) / Profondeur du puits ⁽³⁾ | Coordinates/ Coordonnées | Status / État des travaux |
|--|-----------------------------------|--|--|--|-----------------------------|------------------------------|
|--|-----------------------------------|--|--|--|-----------------------------|------------------------------|

MAINLAND NWT / PARTIE CONTINENTALE DES T.N.-O.

No Activity / Aucune activité

MACKENZIE DELTA / DELTA DU MACKENZIE

No Activity / Aucune activité

BEAUFORT SEA / MER DU BEAUFORT

No Activity / Aucune activité

⁽¹⁾ WD (Water Depth - negative value) is measured from mean sea level to sea floor.

GE (Ground Elevation) is measured from mean sea level.

⁽²⁾ RT is the elevation of Rotary Table/Drill Floor above sea level.

⁽³⁾ Well Depth and Projected Total Depth (PTD) are measured from Rotary Table.

For more information on Drilling Activity, please contact Lori Ann Sharp at (403) 299-1994

⁽¹⁾ PE (Profondeur de l'eau - valeur négative) est la distance entre le niveau de la mer et le fond marin.
AL est l'altitude du sol .

⁽²⁾ TR est l'altitude de la table de rotation ou du plancher de forage.

⁽³⁾ La profondeur du puits et la profondeur totale anticipée (PTA) sont mesurées à partir de la Table de Rotation. Pour plus d'information sur les activités de forage, communiquez avec Lori Ann Sharp au (403) 299-1994.

NATIONAL ENERGY BOARD

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Weekly Status of Oil and Gas Activities on Frontier Lands

Rapport hebdomadaire des activités pétrolières et gazières des régions pionnières

Geophysical/Geological Activities Activités géophysiques/géologiques

As of 12 September 2006 / Pour le 12 septembre 2006

| Operator Exploitant | Contractor/Vessel Entrepreneur/Navire | Operation Identifier Code d'exploitation | Start Début | Suspended (S) Finished (F) Suspension (S) Fin (F) | Recorded 2D km/3D Levés km 2D/km 3D | Date of report Date du rapport |
|------------------------|--|--|----------------|---|---|-----------------------------------|
|------------------------|--|--|----------------|---|---|-----------------------------------|

GULF OF ST. LAWRENCE/GOLFE DU SAINT-LAURENT

No activity/Aucune activité

MAINLAND NWT/PARTIE CONTINENTALE DES T.N.

| | | | | | | |
|---|------------------|----------------|------------|-----------|-------------------------|---------------------|
| Husky Oil Operations Limited Summit Redstone 2D Seismic 2006 | Veritas | 9225-H109-001E | 07/07/06 | Recording | 146/231 km | 11/09/06 |
| Devon Canada Corporation Sahtu Gravity Survey 2006 | Excel Geophysics | 9222-D072-001E | 09/09/06 | Staging | (4615 km ²) | 11/09/06 |
| Explor Data Ltd. 2D Heliportable Seismic 2006 | | 9211-E144-001P | (01/09/06) | | (120 km) | Authorized 08/09/06 |

Mackenzie Delta NWT / Beaufort Sea

Delta du Mackenzie T.N.-O. / Mer de Beaufort

| | | | | | | |
|--|---|----------------|----------|-----------|---------------|----------|
| GX Technology Canada Beaufort Span 2D Seismic 2006 | Shanghi Offshore Petroleum Geophysical Corporation | 9425-G235-001P | 04/09/06 | Recording | 437.8/5069 km | 11/09/06 |
|--|---|----------------|----------|-----------|---------------|----------|

Arctic Islands of the NWT / Arctic Islands of Nunavut

Îles de l'Arctique dans les T.N.-O. / Îles de l'Arctique au Nunavut

No activity / Aucune activité

Eastern Arctic Offshore

Zones marines de l'Est de l'Arctique

No activity/Aucune activité

Davis Strait/Détroit de Davis

No activity/Aucune activité

() indicates proposed date or km only / Les parenthèses indiquent que la date ou le nombre de km sont uniquement des propositions

For more information on Geophysical & Geological Activities, please contact Lori Ann Sharp at (403) 299-1994

Pour de plus amples renseignements sur les activités géophysiques, géologiques, communiquer avec Lori Ann Sharp au (403) 299-1994